

ANNEX I**CONVENI DE COL·LABORACIÓ
ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I L'ESCOLA CORAL DE TORRENT**

En Torrent, amb la data de la firma electrònica del present document

INTERVENEN:

D'una part, la Sra. Desamparados Folgado Tonda, alcaldessa presidenta de l'Ajuntament de Torrent amb CIF P-4624600E, en exercici de les atribucions que li confereix l'article 124.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistida pel Secretari General de l'Administració Municipal, Eduardo Balaguer Pallás, als efectes de donar fe del present acte.

I d'un altra part el Sr. Christian Garcia Marco, en nom i representació de l'Escola Coral de Torrent, amb CIF G97369748, i en qualitat de president de la mateixa, en virtut de les facultats que té legalment conferides segons els estatuts de la societat musical que representa.

Ambdós compareixents es reconeixen mútuament capacitat legal suficient i necessària per a establir pactes, en les representacions que ostenten per a la firma del present conveni i

MANIFESTEN:

PRIMER. Que l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local disposa que "El municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure tota classe d'activitats i prestar tots els serveis públics que contribuïsqen a satisfer les necessitats i les aspiracions de la comunitat veïnal".

SEGON. Que l'Ajuntament de Torrent a més té encomanat, en l'exercici de les seues funcions, el desenvolupament de la cultura per a la defensa dels interessos generals o sectorials dels veïns i veïnes del municipi i en la mesura de les seues possibilitats, col·laborar econòmicament en aquelles activitats que coadjuven a l'interès general i l'accés de les entitats musicals a les subvencions municipals que, amb este fi, pogueren establir-se.



TERCER. Que l'Escola Coral de Torrent té per objecte la promoció i foment de la musicalitat a través del cant, entre persones associades, veïnat i ciutadania en general, mitjançant l'ensenyament de la música i la formació musical.

QUART. Que l'Escola Coral ha col·laborat amb l'Ajuntament de Torrent en múltiples activitats culturals, lúdiques i festives que s'han realitzat en este municipi.

CINQUÉ. Que l'Ajuntament de Torrent reconeix el prestigi d'esta entitat musical, que ha contribuït d'una manera inesborrable a la vertebració musical de la ciutat en l'àmbit social i cultural.

SISÉ. Que, així mateix, ambdues parts consideren important el paper que esta entitat musical està fent, mitjançant la seua escola musical, en la formació integral de la joventut torrentina i per l'activitat realitzada en el conjunt de la societat torrentina.

SETÉ. Que la finalitat del present conveni és canalitzar a favor del beneficiari les subvencions que figuren en el pressupost vigent de l'Ajuntament de Torrent, dins del crèdit consignat al capítol IV, transferències corrents, amb el nom Administració General de Cultura - Convenis Entitats Musicals- Escola Coral de Torrent, amb un import de 13.220,00€ per a 2026, així com establir els drets i obligacions que assumeix la part beneficiària.

HUITÉ. Que la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), disposa en l'article 22.2 que podran concedir-se de forma directa les subvencions previstes nominativament en el pressupost de les entitats locals en els termes recollits en els convenis i en la normativa reguladora d'estes subvencions i en l'article 28 s'estableix que els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar estes subvencions.

Per altra banda, el Reglament General de la Llei General de Subvencions (RGLS), art. 66, preveu que en estos supòsits l'acte de concessió o el conveni té el caràcter de bases reguladores de concessió a l'efecte del que disposa la Llei General de Subvencions, i determina el seu contingut.

NOVÉ. Que d'acord amb el manifestat, totes dues parts volen contribuir a l'assoliment dels objectius exposats i per això acorden subscriure el present conveni de subvenció nominativa, regulades amb diversos aspectes dins del marc jurídic establert per la normativa aplicable ja citada, i que es regirà per les següents:



CLÀUSULES

PRIMERA- OBJECTE DEL CONVENI.

L'objecte del conveni és la col·laboració econòmica amb les activitats que realitza la societat musical per a la promoció cultural i educativa dels torrentins i torrentines i per fomentar la projecció estatal i internacional d'esta entitat musical.

El present conveni, per tant, persegueix la realització d'activitats emmarcades, en el seu objecte social, als següents àmbits:

- Consolidar un espai obert a tots i totes les participants de Torrent que vulguin gaudir de la música i el cant coral.
- Desenvolupar la part artística dels infants i joves a través de la música amb cançons de diferents estils i cultures i mitjançant la creació col·lectiva de concerts-espectacles temàtics.
- Millorar els aspectes tècnics de la veu dels i les participants com ara: timbre, color, afinació, qualitat i resistència.
- Conèixer els secrets dels escenaris i les produccions artístiques.
- Compartir temps d'oci fent amics i amigues d'altres escoles i centres educatius, fomentant la col·laboració i cooperació entre els i les participants.
- Fomentar la cohesió i identitat de Torrent com a poble, i l'exportació de la seua cultura a altres poblacions properes.

Així, el conveni es converteix en el document articulador de la col·laboració entre l'Ajuntament de Torrent i l'Escola Coral per a la realització de les activitats emmarcades en el seu objecte social i aquelles altres relacionades amb l'activitat musical que contribueixen a la finalitat general.

SEGONA.- OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE TORRENT

1. CESSIÓ LOCALS: L'Ajuntament de Torrent, posa a disposició de l'Escola Coral de Torrent, 3 aules del Centre Cultural Sant Marc de Torrent o altre lloc que s'estime. També disposa de la instal·lació municipal de l'Auditori de Torrent, o la sala d'actes de l'ajuntament¹, per a la celebració de 2 concerts a l'any segons proposta d'activitat i programació.

2. DIFUSIÓ: L'Ajuntament de Torrent ha d'incloure en les publicacions municipals, les activitats que es recullen a este conveni, d'acord amb les indicacions tècniques oportunes relatives a imatge, organització i terminis de difusió previstos en els butlletins d'informació municipal existents o d'altres que es pogueren editar.



3. SUPORT LOGÍSTIC: Dins de les seues possibilitats, l'Ajuntament recolzarà els aspectes logístics de les activitats de l'Escola Coral de Torrent fora de la ciutat.

TERCERA: OBLIGACIONS DE L'ESCOLA CORAL DE TORRENT

1. PROGRAMACIÓ: Presentar a l'Ajuntament, amb caràcter anual i en el trimestre anterior a l'inici de l'exercici, les propostes d'activitats i programació utilitzant la sol·licitud per a *Concessió de subvencions directes o nominatives en matèria de cultura* CULT-017, amb el detall del projecte de les activitats (annex I), en el qual es descriuen el calendari, contingut i pressupost previst, així com la descripció detallada de l'activitat. Esta proposta inclourà totes les activitats que l'Escola Coral de Torrent desenvolupe per a l'Ajuntament de Torrent al llarg de l'any. En el cas que es donaren circumstàncies excepcionals iguals o similars a la crisi sanitària de la Covid-19 i no es pogueren celebrar els esdeveniments previstos en este annex, l'entitat beneficiària fomentarà la celebració per altres mitjans (xarxes socials, concerts "online"...) o bé compensarà amb altres actuacions sense càrrec a l'Ajuntament. Estes actuacions seran consensuades per les dos parts.

2. DIFUSIÓ. L'entitat musical es compromet a donar publicitat al caràcter públic del finançament en cada esdeveniment en què participe de la col·laboració de l'Ajuntament de Torrent per tots els usos i mitjans que acostume a utilitzar, i en tot cas l'Ajuntament de Torrent haurà d'aparèixer com a entitat cofinancadora dels esdeveniments en totes les publicacions, els cartells i els mitjans de difusió de la societat musical relacionades amb els esmentats esdeveniments, de conformitat amb el que estableix la Llei General de Subvencions i el Reglament.

3. TRÀMIT. L'Escola Coral de Torrent, ha de presentar amb caràcter anual en el trimestre anterior a l'inici de l'exercici, les propostes d'activitats i de programació a l'Ajuntament de Torrent, a través del model de sol·licitud per a *Concessió de subvencions directes o nominatives en matèria de cultura* CULT-017, amb el detall del projecte de les activitats en què conste, el calendari, el contingut així com la descripció detallada de l'activitat en el seu cas.

L'esmentada proposta ha d'incloure totes les activitats que l'Escola Coral de Torrent, desenvolupe amb caràcter ordinari per a l'Ajuntament de Torrent al llarg de l'any.

4. ALTRES COL·LABORACIONS: l'Escola Coral de Torrent, col·laborarà amb l'Ajuntament de Torrent en qualsevol activitat de caràcter extraordinari per a la que siga requerida, sempre que es preveja amb el temps mínim requerit per a organitzar-la.



QUARTA- QUANTIA I CRÈDIT PRESSUPOSTARI

Els pressupostos assignats es corresponen sempre amb anys naturals, d'acord amb la normativa pressupostària de l'Ajuntament de Torrent. L'import de la subvenció anual, per tant, s'ha d'ajustar a la proposta d'activitat aprovada i als compromisos adquirits per les parts.

La quantia de la subvenció nominativa per a l'entitat beneficiària corresponent a l'exercici 2026 és de 13.220,00 euros. S'haurà d'imputar la quantia atorgada al crèdit assignat en l'aplicació pressupostària 3300.48034 del Pressupost en vigor.

CINQUENA- COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS

Les concessions de les subvencions a què el present conveni es referix són compatibles amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents d'altres administracions o ens públics o privats, autonòmics, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que la quantia total de les ajudes no supere el cost de l'activitat subvencionada i sense perjudici del que poguera establir la normativa reguladora d'eixes subvencions o ajudes.

Mitjançant la firma d'este conveni, els compareixents declaren expressament resolta, extingits, liquidats i sense cap efecte qualsevol altres convenis o acords que fins al dia de hui hagueren pogut subscriure's entre les parts.

SISENA- TERMINIS I FORMES DE PAGAMENT DE LA SUBVENCIO

Com a finançament necessari per a poder dur a terme les accions inherents a la subvenció, es realitzarà un pagament anticipat en el compte bancari indicat en el model de sol·licitud, per import del 75% de la subvenció, és a dir, de 9.915,00 euros, als trenta dies de la firma del present conveni, i el 25%, es a dir 3.305,00 euros de la subvenció una vegada s'hi haja justificat la mateixa. Tot això de conformitat amb l'article 34.4 de la Llei General de Subvencions.

SETENA- RÈGIM DE GARANTIES

Considerant que queda prou assegurat el compliment de les obligacions imposades a la societat musical, fent ús del que es preveu en l'article 42 del RLGS no és exigible la prestació de garanties per part del beneficiari ja que la



naturalesa de les actuacions finançades així com les especials característiques del beneficiari així ho justifiquen.

HUITENA- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ

1.L'associació, a l'empara del que es disposa en l'objecte de la subvenció, únicament podrà justificar despeses en els següents conceptes:

i.Despeses de personal únicament directament vinculat al compliment de l'objecte del Conveni.

ii.Despeses ocasionades per desplaçaments (Bitllets de desplaçaments, transports, allotjaments que estiguen concretats i relacionats amb l'objecte de la subvenció)

iii.Despeses en material cultural i subministraments per al normal desenvolupament de l'activitat objecte de la subvenció,

iv.Despeses financeres, despeses per a la gestió administrativa, les despeses d'assessoria jurídica o financera, les despeses notariales i registrals i les despeses pericials per a la realització del projecte subvencionat i els d'administració específics sempre que estiguen directament relacionats amb l'activitat subvencionada i siguin indispensables per a l'adequada preparació o execució d'aquesta.

Totes aquestes despeses, hauran d'haver estat reportats dins del període de vigència del present Conveni, i pagats dins del període de vigència o de justificació d'aquest.

2.Haurà de presentar una memòria d'actuació justificativa del compliment del Conveni i de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

3. Hauràn de presentar obligatoriament els comptes anuals de l'associació a fi de comprovar que no s'obtenen beneficis.

4.Conforme a l'Ordenança General de Subvencions de la Ciutat de Torrent, la justificació del compliment de les condicions imposades i de la consecució dels objectius previstos en la concessió de la subvenció, es documentarà a través de la rendició del compte justificatiu, que constitueix un acte obligatori del beneficiari, en la qual s'han d'incloure, baix responsabilitat del declarant, els justificants de la despesa o qualsevol altre document amb validesa jurídica que permeten acreditar el compliment de l'objecte de la subvenció. Aquest compte justificatiu haurà d'incloure una declaració de les activitats realitzades que han estat finançades amb la subvenció, i el seu cost, amb desglossament de cadascun de les despeses incorregudes.



Aquestes despeses s'acreditaran mitjançant factures i altres documents de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa:

i. Una relació classificada de les despeses, amb identificació del creditor i del document acreditatiu de la despesa, la seva data d'emissió, el seu import i la seva data de pagament. Així mateix, haurà d'aportar aquesta relació ordenada per partides d'acord amb les despeses justificables establertes en punt e) de l'apartat 1 d'aquesta Clàusula

ii. Les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació a què es fa referència en el paràgraf anterior i la documentació acreditativa del pagament.

En tot cas, aquests documents hauran d'incorporar: Nom, domicili i raó social del creditor, amb indicació del CIF, la factura haurà de presentar-se segellada i signada per l'empresa.

iii. Si escau, una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagin finançat actuacions de l'objecte de la present subvenció, amb indicació del seu import i procedència.

iv. Que el subministrament, servei, etc., s'ha realitzat per al compliment de l'objecte del Conveni.

v. No s'admetran despeses de cap mena de gratificacions, sancions, o comissions.

vi. Haurà d'aportar-se com a justificació de despeses de personal:

- Còpia del Contracte Laboral i/o Professional, si és el cas.
- Còpia del Conveni Col·lectiu d'aplicació, en el cas que existeixi.
- Rebut de nòmina, que haurà de contenir: Nom, cognoms i NIF del treballador/a, categoria professional, número d'afiliació a la Seguretat Social, conceptes retributius, signatura del treballador/a, signatura i segell de l'entitat, etc.
- Butlletins acreditatius cotització a la Seguretat Social (TC1, TC 2).
- Impresos 110 i 190 d'ingressos per retencions IRPF.

vii. En el supòsit de subministrament de béns d'equip o prestació de serveis per empreses de consultoria o assistència tècnica, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors (Instrucció 1/2019 OIRESCON), amb caràcter previ a la contracció del compromís per a la prestació del Servei o el lliurament del bé. L'elecció entre les ofertes presentades, que hauran d'aportar-se en la justificació, o, si és el cas, en la sol·licitud de subvenció, es realitzarà conforme a criteris d'eficiència i economia, havent de justificar-se expressament en una memòria l'elecció quan no recaigui en la proposta econòmica més avantatjosa (article 31.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions).



5.L'associació haurà de presentar la justificació de les despeses sufragades amb el present Conveni, on es comprovarà el compliment de la realització de l'activitat, projecte, objectiu o adopció del comportament per al qual es va concedir la subvenció.

L'entitat musical es compromet a presentar davant l'Ajuntament una memòria anual de les seues activitats, incloent la memòria justificativa de comptes que legalment li pertoque. La justificació de la subvenció anual s'ha de dur a terme mitjançant la presentació del model CULT-004, establert a este efecte.

El termini de presentació és el primer trimestre de l'exercici següent a la realització de les activitats objecte de la subvenció.

NOVENA- PROTECCIÓ DE DADES

Les parts es comprometen a complir, en els termes que s'apliquen, el que estableix la legislació aplicable en quant a la protecció de dades personals.

En cap cas es pot produir en el marc de l'objecte d'este conveni, cap cessió, comunicació o accés a dades de caràcter personal contingudes en els fitxers titularitat de les respectives entitats signants a tercers aliens als serveis projectats, excepte els accessos necessaris per a la prestació dels serveis als beneficiaris, o si consta autorització legal, o es realitza per tercers la prestació de serveis tècnics a l'entitat responsable del fitxer.

DESENA- VIGÈNCIA I CAUSES D'EXTINCIÓ

Este conveni té la vigència d'un any establida sense possibilitat de pròrroga.

No obstant això, el conveni s'extingirà per les següents causes:

- a) Denúncia expressa per part d'alguna de les parts intervinents durant la vigència inicial o la de qualsevol de les seues pròrroques, amb una antelació mínima de dos mesos previs a la finalització del corresponent període de vigència.
- b) Mutu acord de les parts.
- c) Incompliment de les obligacions establides.
- d) Impossibilitat del compliment de les activitats previstes per l'existència de causes objectives degudament acreditades.
- e) Qualsevol de les causes previstes en la normativa vigent.



- f) Qualsevol modificació del contingut del conveni requerirà d'acord unànim de les parts.

ONZENA – REGULACIÓ I JURISDICCIO

Pel que fa al règim d'obligacions de l'entitat musical, al règim sancionador i als procediments de reintegrament i control financer d'esta subvenció, cal ajustar-se al que disposa la normativa estatal integrada per la Llei General de Subvencions, de 17 de novembre de 2003 i el Reglament aprovat per Reial Decret 887/2006 de 21 de juliol.

Les dues parts es comprometen a resoldre de forma amistosa i pactada les qüestions litigioses que puguen sorgir en el desenvolupament del conveni. No obstant això, en el cas que no siga possible, les parts s'han de sotmetre a la jurisdicció dels tribunals de la ciutat de València.

Llegit i trobat conforme, es formalitza i signa i s'estén per triplicat al lloc i data indicats en l'encapçalament.

PER
L'AJUNTAMENT DE TORRENT
L'ALCALDESSA

PER
L'ESCOLA CORAL DE TORRENT
EL PRESIDENT

Desamparados Folgado Tonda

Christian García Marco

Done fe
EL SECRETARI GENERAL DE
L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL

Eduardo Balaguer Pallás



ANNEX II

ACTIVITATS	PERÍODE 2026
Vesprada musical al centre cultural Sant Marc de Torrent	Febrer
Aplec en el colegio EPLA de Godella	Abril
Concert de final de curs de l'Escola Coral de Torrent a la sala d'actes de l'Ajuntament de Torrent.	Juny
Concert de inici de curs de l'Escola Coral de Torrent	Octubre
Concert de nadal de l'Escola Coral de Torrent a les 12h a l'Auditori de Torrent.	Desembre

